

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236191

08.05.2019-11:37

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.441
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL	-QTY -NUMBER CUST	QTY UoM	U/C ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO.	DESCRIPTION OF DELIVERY -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7187363 13.05.2019 010	2501440235 2501440235 P:	1 - 180228303 9 - 1 - 500P304085	135 X X X	S/ 135 0 0	Speed Gear 1st cpl GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500039990 107021
7187364 13.05.2019 010	2501440735 2501440735 P:	3 - 180228304 27 - 3 - 500P304086	405 X X X	S/ 135 0 0	Double Gear 2nd/rev cpl GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500039990 107022
7187365 13.05.2019 010	2501441035 2501441035 P:	3 - 180228305 27 - 3 - 500P304087	405 X X X	S/ 135 0 0	Speed gear 3rd GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500039990 107023
7187366 13.05.2019 010	2501442400 2501442400 P:	1 - 180228306 9 - 1 - 500P304088	135 X X X	S/ 135 0 0	speed gear rev cpl GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500039990 107024
7187367 14.05.2019 010	2501652100 2501442850 P:	11 - 180228307 132 - 11 - 500P304089	792 X X X	S/ 72 0 0	Ring Gear GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500081 TBA-500085	5500040350
7187368 14.05.2019 010	2501652200 2501443050 P:	5 - 180228308 60 - 5 - 500P304090	360 X X X	S/ 72 0 0	Ring Gear GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500081 TBA-500085	5500040351
7187369 14.05.2019 010	2501652700 2501474650 P:	5 - 180228309 5 - 60 - 500P304091	360 X X X	S/ 72 0 0	Ring Gear GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500085 TBA-500081	5500041884

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236191		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 10.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.						
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr. 30005665		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit						
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Inhalt (23) Ladem.-gewicht kg (24) Bruttogewicht kg				
7187363	0001		2501440235	28 248				
7187364	0003		2501440735	84 630				
7187365	0003		2501441035	84 672				
7187366	0001		2501442400	28 141				
7187367	0011		2501442850	334 2.664				
7187368	0005		2501443050	152 1.297				
7187369	0005		2501474650	152 1.107				
7187370	0007		2501474750	213 2.219				
(25) Summe: 0102		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2943 (28) 22.439				
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung						
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR				
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfangers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>(44) Die Sendung enthaelt Euro-Flach-Pal.(FP)</td> <td>davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)</td> </tr> <tr> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> </tr> </table>			(44) Die Sendung enthaelt Euro-Flach-Pal.(FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)
(44) Die Sendung enthaelt Euro-Flach-Pal.(FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)							
Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)							

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7187371	0006			2501523435	168	1.304
7187372	0005			2501523735	140	982
7187373	0001			2501524135	34	348
7187374	0003			2501524535	88	620
7187375	0002			2501524935	58	395
7187376	0008			2501525300	224	1.096
7187377	0002			2501525550	61	361
7187378	0001			2501525650	30	190
7187379	0003			2506443735	83	458
7187380	0007			2506444735	204	971
7187381	0001			2506445535	28	288
7187382	0001			2506474935	29	134
7187383	0008			2506526135	220	1.265
7187384	0002			2506526535	58	283
7187385	0008			2506526835	221	2.714
7187386	0004			2506527035	110	1.057
7187421	0001			2506445135	28	358
7187422	0002			2501440035	56	496
7187424	0001			2501442400	28	141

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 08.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 08.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236191						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236191	102	Rack	Transmission parts	87084050	22.439	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			21 Ausgelenkt in D-74749 Rosenberg			
22 Unterschrift und Sempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer KUEHN + WAGEL S.r.l. amini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 MAG 2019			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal. Paletten Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Kennzeich Nutzlast Kfz LB-SC 441 Anhänger			
Bestätigung des Absenders			Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 08.05.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004739 vom 08.05.2019



19-004739

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 102	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.439	15 Umfang cbm
Summe: Total:		102,00 COLLI		22.439,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KIEHL & NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Tel. 080 4739000 Fax 080 4739001 E-Mail: info@k-n.it Web: www.k-n.it 27 Auf 19-004739 empfangen am 08.05.2019 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Unterzeichnung und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg LB sc 1870 LB sc 623 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 08.05.2019 "Ricevuto con riserva di verifica sulla merce" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604